



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Const champs tir & bâtiments Donna	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF930-180054/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client EF930-180054	Date 2017-06-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-024-17114	
File No. - N° de dossier QCW-7-40004 (024)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-06-21	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jean, Serge	Buyer Id - Id de l'acheteur qcw024
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2882 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 005

**INVITATION À SOUMISSIONNER
CONSTRUCTION D'UN CHAMPS DE TIR À L'ÉTABLISSEMENT DONNACONA**

Inclus dans la présente modification :

1. Question et réponse 2 à 6
-

QUESTION ET RÉPONSE :

Question 2

L'installation des câbles dans la division 27 sera-t-elle donnée dans un autre appel d'offre?

Réponse 2

L'installation des câbles dans la division 27 ne sera pas donnée dans un autre appel d'offres et est donc incluse au présent appel d'offres.

Question 3

Au plan M07, il y a une description pour le cabanon. Cet item ne se retrouve pas aux documents d'architecture et de structure. L'ensemble de nos sous-traitants en architecture ne verront pas cet item.

- a. Serait-il possible de corriger la situation?

De plus, il manque de l'information :

- b. Hauteur de porte?
- c. Type de quincaillerie?
- d. Panneau de finition intérieur?

La description de palier, marches et garde-corps en bois, le dessin donne plus l'impression que ça doit être en acier.

- e. Quelle doit-être la finition?

Il y a une mention « voir détails de toiture de l'accès du camion déneigeur ».

- f. À quel endroit se trouvent ces détails?

Réponse 3

- a. Nous informons les différents sous-traitants qu'un petit bâtiment est prévu au plan M07
- b. hauteur de porte; 2,135 m
- c. type de quincaillerie; 02
- d. panneaux de finition intérieurs; contreplaqué 16 mm peint
- e. marches et garde-corps en bois peint
- f. la composition de la toiture est au dessin M07

N° de l'invitation – Sollicitation No.
EF930-180054/A
N° de réf. du client – Client Ref. No.
EF930-180054

N° de la modif. – Amd. No.
005
N° du dossier – File No.
QCW-7-40004

Id de l'acheteur – Buyer ID
QCW024

Question 4

Au plan C05, le détail de la base du cabanon, pour la description de l'isolation, on réfère en structure, mais aucun détail en structure pour cette base. Pourriez-vous préciser si on doit utiliser un autre détail typique et lequel?

Réponse 4

Les fondations du cabanon seront similaires à celles des cellules (voir plan S300, détails 34 et 37). Dalle armée en béton de 150 mm d'épaisseur avec surépaisseur à 300 mm à l'endroit des murs et isolant rigide 100 mm jusqu'à 2,1m des murs. Nous confirmons également que pour les cellules, l'isolant rigide doit dépasser de 2,1 m les murs extérieurs du bâtiment.

Question 5

À la feuille de plan E04, les notes 6 et 7 indique des boîtes de tirages pour les conduits de 2" qui doivent passer par là pour aller dans le sol. Les boîtes sont situées à l'extérieurs, est-ce qu'elles doivent être de type à l'épreuve des intempéries? Quelles dimensions doivent-elles avoir? Ne serait-il pas moins coûteux de les mettre à l'intérieurs?

Réponse 5

Pour l'appel d'offres, prévoir des boîtes pour installation extérieure à l'épreuve des intempéries et de dimensions selon le code électrique. Lors de la réalisation des travaux, s'il y a suffisamment d'espace à l'intérieur et avec l'accord du propriétaire, les boîtes pourraient être installées à l'intérieur avec des « LB » à l'extérieur.

Question 6

Au plan S-300, sous la dalle des cellules, de combien l'isolant doit-il excéder les fondations ?

Réponse 6

Au plan S-300, sous la dalle des cellules, l'isolant doit excéder les fondations sur une largeur de 2100 mm typique.

*** Toutes les autres modalités demeurent inchangées ***